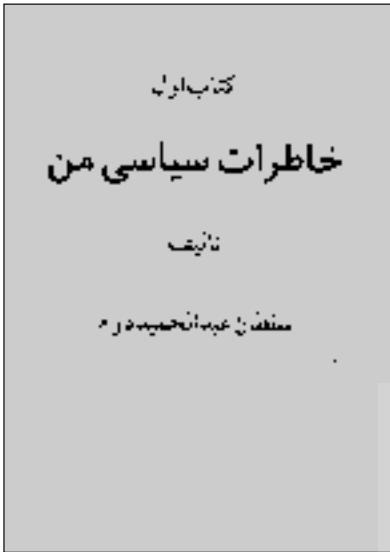


افول اقتدار عثمانیان

چهار کتاب در یک مجموعه

۰ رضا دهقانی



۰ کتاب اول: خاطرات سیاسی من / تألیف:

عبدالحمید دوم

۰ کتاب دوم: فروپاشی دولت عثمانی / تألیف:

محمد صالح الدین بیگ

۰ کتاب سوم: آخرین پادشاه / تألیف: ییلماز

چتبن ار

۰ کتاب چهارم: سقوط اجتماعی عثمانیان /

تألیف: سعید حلیم پاشا

۰ ترجمه: اصغر دلیری پور

۰ مؤسسه فرهنگی ضرب

۰ چاپ اول: بهار ۱۳۷۷

جنبه های ایجاد شده در این زمانهای پیش از این پیشنهاد نبود.

سیاسی آن زمان، مشاهده می شود و مشکل بودن برقراری ارتباط میان آنها برای خواننده نیز، به همین جهت است. ترجمة فارسی خاطرات، از روی چهارمین ویرایش این اثر که ح صالح جان، آن را از متن فرانسه تدوین و به زبان ترکی برگردانده، صورت گرفته است. استقبال مردم ترکیه از این کتاب، به حدی بوده که در طول هفت ماه سه مرتبه تجدید چاپ شده و نسخه های آن نایاب و مؤسسه انتشاراتی مجبور شده در سال ۱۹۸۴، برای چهارمین بار به چاپ آن می ارتزد.

کتاب دوم: فروپاشی امپراتوری عثمانی
تألیف: محمد صالح الدین بیگ

فلسفه تاریخ نیز می تواند، پاسخگوی علل سقوط امپراتوری عظیم عثمانی که روزگاری، متجاوز از شصت میلیون انسان را در بیش از بیارde میلیون کیلومترمربع از خاک خود جای داده و در زمرة پنج دولت مقندر جهان به شمار می رفت، باشد. و آن تو پرسش مهم، عبارتنداز:

۱- علل فروپاشی و سقوط امپراتوری عثمانی

۲- کیفیت و چگونگی سقوط

اثر حاضر، برای پاسخگویی به دو سؤال بالا به بررسی یکی از بحرانی ترین ادوار عثمانی پرداخته، با ترسیم چشم اندازی از تاریخ تفکر و اندیشه عثمانیان، تأثیر انقلابات فکری بر ساختار سیاسی کشور را بیان می دارد.

محمد صالح الدین بیگ، از دولت مردان عصر حمیدی، در سال ۱۹۱۸ به انتشار خاطرات خود به زبان ترکی، تحت عنوان آن چه از برقایی، اتحاد، ترقی و فروپاشی دولت عثمانی می دانم، پرداخت که به جهت ترس از عثمانی ها، با عنوان خاطرات، در کشور مصر به چاپ رسید و احمد وارول (varol) به ترجمه و

عبدالحمید، بزرگترین و موفق ترین روایت گر دوران زمامداری خویش است. او در خاطرات سیاسی خود، به یادآوری ترقه های دول بزرگ، در جهت تقسیم امپراتوری عثمانی، پرداخته و نشان داده که ابرقدرت های زمان، چگونه دست در دست هم به درین طعمه های زخمی اسیر، در دست خود پرداخته اند.

عبدالحمید در خاطرات خود، علاوه بر به تصویر کشیدن نیزگ و تعدی دول متجاوز به حقوق یک ملت به توصیف اختصار دولت بزرگی که حلوش شش صد سال بر بخش پهناوری از کره زمین، حکم رانده می پردازد.

کتاب حاضر، علاوه بر بیان خاطرات، خواننده را با پاره ای از مسائل سیاسی نظری عوامل مؤثر در انحطاط امپراتوری عثمانی آشنا می کند.

فصل اصلی کتاب، به جز پیش گفتار و مقدمه (که بخش اصلی کتاب را تشکیل می دهد) مشتمل بر پنج فصل است:

فصل اول: سیاست داخلی

فصل دوم: سیاسی، خارجی

فصل سوم: سیاست اسلامی

فصل چهارم: سیاست انقلابی

فصل پنجم: شخصیت

این اثر که به عنوان نخستین خاطرات عبدالحمید، شهرت یافته، فاقد ویژگی های لازم، برای یک کتاب خاطرات است. بدون شک، کلام از آن عبدالحمید است ولی محتوا اثر؛ محدود به شرح حوادث دوره ای کوتاه است. چرا که پادشاه، در زمان فراغت به تقریر و قایع به صورت یادداشت هایی کوتاه به بسیم بیک (از مقربین شاه)، می پرداخته است. فواصلی هم که در بیان حوادث

بحث فروپاشی امپراتوری عثمانی که بیش از پنج سده، حاکم بر بخش های پهناوری از سه قاره آسیا، افریقا و اروپا بوده است، همواره مورد توجه مورخان و

علماني شناسان بوده و آثار بسیاری در این زمینه، توسط آنان نوشته و مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته است. در این میان، خاطرات شخصی و نوشته های رجال و شخصیت های سیاسی دخیل در جریان تاریخ، نه تنها برای استفاده تاریخ نگاران، که برای پژوهشگرانی هم، که می خواهند روند تغییرات و بازتاب حرکت های اجتماعی کشوری را دنبال کنند، مفید و گران قدر می باشد.

مجموعه افول اقتدار عثمانیان، مشتمل بر چهار کتاب است که به اجمال معرفی و بررسی می گردد:

کتاب اول: خاطرات سیاسی من

تألیف: عبدالحمید دوم ،

این کتاب، نخستین بار از سوی ابن الامین محمود کمال، با الفبای عربی در نشریه بنیاد تاریخ

トルک، انتشار یافت. در سال ۱۹۶۰ انتشارات سلک (Selek)، مطالی چند بر آن افزود و با عنوان دفتر خاطرات عبدالحمید به طبع رسانید.

عبدالحمید، سی و ششمین سلطان عثمانی و بیست و ششمین خلیفه اسلامی، از پادشاهانی است که عقاید و نظرات مختلفی درباره او ابراز شده است. بعضی چون اشرف - شاعر مشروطه - او را سلطان قرمز نامیده و برخی از او به عنوان خاقان بزرگ یاد کرده اند.^۲

عبدالحمید، خاطرات خود را، نه برای شخص خود که متعلق به تاریخ داسته و در خالل آن، به تبیین و توضیح مسائل مختلفی چون: غرب گرایی، پان اسلامیسم، ملیت گرایی و نوگرایی می پردازد. سلطان

می افزایید: گویا قانون اساسی عثمانی، به عنوان مظہر بی چون و چرائی آزادی خواهی بر آن بود تا به آحاد ملت عثمانی و مردم پھن دشت عربستان، آن اندازه آزادی و حقوق سیاسی عطا کند که اغلب ملل متمدن امروزی، بدان دست نیافتهداند.^۸

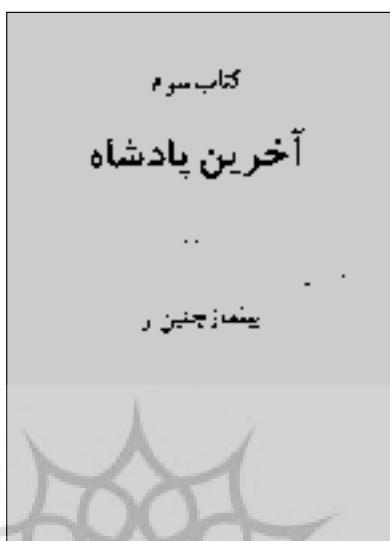
هم چنین نویسنده در هفت بخش مجزا، به طرح و بیان مسایلی چون: بحران اندیشه، بحران اجتماعی، شرایط اجتماعی، آزادی زن، تعصب، اسلام‌گرایی،

جنگ جهانی اول و سرانجام به گریزان اتحاد و ترقی - طلغت پاشا، انور پاشا و جمال پاشا - و فروپاشی جمعیت و پر کردن خلاه حاصل توسط آتابورک اشاره می کند.^۹

نویسنده در بخش های پایانی به توصیف وضعیت جسمانی و روحانی خلیفه که به تبعیض خود خواسته تن داده بود، پرداخته بیان می دارد: خلیفه، همواره منتظر عفو و بازگشت به ترکیه بود. انتظاری که هیچ گاه به سر

ویرایش آن پرداخت و در سال ۱۹۸۹، توسط انتشارات انقلاب به فارسی ترجمه و منتشر گردید.

نگارنده در پیش گفتار خاطرات خود می گوید: «هرچند خود من نیز تحصیل علم سیاست نکرده ام، اما مدت بیش از چهار سال که در باب عالی با رجال دولت و اهل سیاست، معاشرت داشتم، حواسی را که جریان می یافته از نزدیک دیده و بررسی کرده ام و افزون بر آن به بررسی استاد مریوط به گذشته نیز، توفیق داشتم.



برداشت اجتماعی اسلام، برداشت سیاسی اسلام پرداخته، می کوشد به نقد موضع تجدیدگرایان و قوانین جاری عثمانی بپردازد و به ذنبال آن به وضع و عرف جامعه عثمانی اشاره کند.

نویسنده در جای جای اثر خود، می کوشد مسائل فرهنگی، اجتماعی و سیاسی را زدیدگاه اسلام بیان نموده و اسلام را مکتبی اجتماعی - سیاسی می داند که می تواند پاسخ گوی تمام نیازهای انسانی عصر جدید باشد.

نویسنده در بیان هر بخش، نتیجه گیری کرده و به بیان عقاید سیاسی - اجتماعی خود در قالب نتایج حاصله پرداخته است.

پی نویس ها:

۱- برای آگاهی بیشتر در مورد عبدالحمید دوم، رک: عایشه عثمان اوغلو: آقام عبدالحمید، استانبول، ۱۹۳۴. ۱۹۳۴. رفیق: سلطان عبدالحمید اولوی سی، استانبول، ۱۹۱۸.

عبدالرحمن، شرف: ایکینچی سلطان عبدالحمید

حکایتی، استانبول، ۱۹۲۸.

Lutfisemavi: "OSmanli saryison gunler", Istanbul, ۱۹۳۰.

۲- عبدالحمید دوم، خاطرات سیاسی من (مدمه مترجم). ص ۱۵

۳- محمد صلاح الدین بیگ: فروپاشی امپراتوری عثمانی. ص ۲۵۵

۴- بیلماز چتین ار: آخرین پادشاه، ص ۴۷۰

۵- همان، ص ۴۸۹

۶- همان، ص ۴۹۴

۷- İbnal amin mehmed kenal, son sedrazam, Istanbul, ۱۹۸۲. cild ۲. ۵. ۹۷.

۸- سعید حلیم پاشا: سقوط اجتماعی عثمانیان، ص ۵۹۱

نیامد و پادشاه در حسرت و عسرت چشم از جهان فربوست و جنازه اش، به ترکیه رجعت داده شد.^{۱۰}

۴- کتاب چهارم: سقوط اجتماعی عثمانیان تألیف: سعید حلیم پاشا،

سعید حلیم پاشا، از رجال دولت عثمانی، در سال ۱۸۶۳ در قاهره متولد شد. بدرش - حلیم پاشا - از نخست وزیران دولت عثمانی و جدش - محمدعلی پاشا - والی مصر بود.

سعید حلیم پاشا، تحصیلات عالی خود را در سوئیس به بیان بود و پس از بازگشت به عضویت مجلس اعیان درآمد. سپس به ریاست شورای ملی منصوب و پس از آن کاتب عمومی جمیعت اتحاد و ترقی گشت و در نهایت وزیر امور خارجه شد. اما پس از جنگ

جهانی اول به اتهام مسئول جنگ بودن، محکمه و به مدت دو سال به مالتا تبعید شد. پس از سر آمدن دوران تبعید در رم، رحل اقامت افکند و سرانجام در ۶ دسامبر ۱۹۲۱، نوسط یک شخص ارمنی به قتل رسید.^{۱۱}

سعید حلیم پاشا، با زبان های عربی، فارسی، انگلیسی و فرانسه آشنایی کامل داشت، کتاب حلیم پاشا،

نخستین بار در سال ۱۳۲۹ هـ . ق. به چاپ رسید.

نویسنده در این کتاب با نگاهی به پیشینه قانون خواهی، به تدوین قانون اساسی در سال ۱۸۷۶ اشاره کرده و آن را دستوارد نو خواهان و تجدیدگرایان می داند که فشارهای خارجی، آن را بر ملت و سلطان تحمیل نمود. با این وجود انقلاب ۱۹۰۸، قانون اساسی را به خود نسبت داد.

پس از آن، نویسنده به نقش قانون اساسی در انقلاب مشروطیت اشاره کرده، قانون اساسی عثمانی را مخالف با ساختار و وضع اجتماعی امپراتوری دانسته و

اینک آن چه را از گذشته، حال و آینده کشورم فرا گرفته ام، به ملت خود تقدیم می نمایم.»^{۱۲}

برخی از عنایین خاطرات، عبارتنداز: جمیعت اتحاد و ترقی چگونه به وجود آمد، صدارت توفیق پاشا، فتوای خلیع عبدالحمید دوم، بهانه ایتالیا برای شروع جنگ، مراجعت سربازان از بالکان، دولت عثمانی وارد جنگ جهانی می شود، دو سند در متن سخنرانی در کنگره صهیونیست ها، آخرین چاره: اعلام جهاد مقدس.

نویسنده در خلال این فصول علاوه بر توضیح و تحلیل تاریخی مسائل به بیان نقش خویش در حوادث و جریان های تاریخی نیز پرداخته است.

۳- کتاب سوم: آخرین پادشاه.

تألیف: بیلماز چتین ار،
نویسنده به ماجراه عزل و حیدالدین رشداد - آخرین پادشاه و خلیفه عثمانی - و شرح آخرین روزهای تبعید وی پرداخته، شرح حال و حیدالدین رشداد را در پیوند با فعالیت ها و اقدامات آتابورک، جهت اخراج اشغالگران یونانی و ایتالیایی بیان داشته، به توضیح سیاست بریتانیا و حالات درونی خلیفه در آخرین روزهای خلافت می پردازد.

نویسنده هم چنین، عزل خلیفه را از سلطنت، طبق یک برنامه از پیش تعیین شده دانسته، به کوتایی کمالیستی منسوب می دارد. کوتایی که زمینه را برای عزل خلیفه از مقام معنوی خلافت، هموار ساخت^{۱۳} و آتابورک، این کار را قدم به قدم و نه یک باره به انجام رساند تا توانند ترکیه را با نظام سکولار پیوند بزنند.

سپس نویسنده، به رابطه و حیدالدین رشداد و جمیعت اتحاد و ترقی که پس از معاهده مندرووس (۱۹۱۸) و پیوستن عثمانی به دول مغلوب در